

Priloga 2: Jezikovno gradivo - Dalmatin

Mt 9,22	Tedaj fe je Iesus okuli oserl, inu je njo pogledal, inu je rekàl: Bodi dobre vole moja hzhi, tvoja vera je tebi pomagala . Inu ta Shena je toifto uro sdrava poštala.
Mr 5,34	On pak je k'njej djal: Moja Hzhy, tvoja Vera je tebe osdravila : Pojdi s'myrom, inu bodi sdrava od tvoja tèrplenja.
Mr 10, 52	Iesus pak je rekàl k'njemu: Pojdi, tvoja Vera je tebi pomagala . Inu sdajci je on supet vidil, inu je fhàl sa Iesufom po poti.
Lk 7,50	On pak je rekàl h'tej Sheni: TVOIA VERA je tebi pomagala , pojdi s'myrom.
Lk 8,48	On pak je rekàl k'njej: Bodi dobre vole Hzhi, tvoja vera je tebi pomagala : Pojdi s'myrom.
Lk 17,5	INu Apoftoli fo rekli h'GOSPVDV: Pobulfhaj nafho vero .
Lk 17,19	Inu je rekàl k'njemu: Vftani, pojdi, tvoja vera je tebi pomagala .
Lk 18,42	Inu Iesus je rekàl k'njemu: Vsami supet pogled, tvoja Vera je tebi pomagala .
Apd 6,7	Inu Boshja befseda je rafła, inu téh Iogrou zhiřlu je řilnu veliku pořtajalu v'Ierusalemu: Tudi veliku Farjeu je bilu Veri pokornih .
Rim 1,8	NErpoprej, sahvalim jeřt mojga Boga, řkusi Iesufa Criftufa, sa vas vřeh volo, de fe od valhe vere po vřem fvejti pravi .
Rim 1,12	(tu je) de bi jeřt s'vami red bil potrořhtan, řkusi valho inu mojo Vero, katero my mej fabo imamo .
Rim 4,19	Inu on nej bil řlab u'veri , on tudi nej gledal na fvoje lařtnu tellu, kateru je vshe bilu odměrlu, ker je vshe okuli řtu lejt řtar bil, tudi nikar na tu odměrlu tellu te Sare.
1 Kor 2,5	de valha Vera obřtoji, nikar na Zhlovezhki modruřti , temuzh na Boshji mozhy.
1 Kor 15,17	Aku pak Criftus nej gori vřtal, taku je valha vera knizheměr , taku řte vy řhe u'valhnh grěhnh,
Gal 3,23	Poprej pak, preden je Vera bila prifřla , řmo my bily pod Pořtavo varovani, inu sapěrti, na to Vero, katera je iměla resodivena biti.
Gal 3,25	Sdaj pak, kadar je Vera prifřla , něfmo my vezh pod Shulmeřhtrom.
Ef 6,16	Pred vřemi rizhmy pak primite sa fzhit te Vere , s'katerim bote mogli vgafsiti vře gorezhe řtrilě tiga Hudizha.
Flp 1,27	Hodite le vřejdnu Criftufeřvimu Evangeliu, de, aku jeřt pridem, inu vas vidim, ali vuni ořtanem, bom mogěl řliřhati od vas, de vy řtojiťe v'enim duhi inu v'eni dulhi, inu de snami red bojujetě sa vero tiga Evangelia,
1 Tes 1,3	inu s'miřlmo na valhe dellu u'veri , inu na valhe dellu v'lubesni, inu na valhe potěrplenje v'tem vupanju, kateru je nařh GOSPVD Iesus Criftus pred Bugom nařhim Ozhetom.
1 Tes 1,8	Sakaj od vas ře je vun resřlařsila tiga GOSPVEDA beřseda, nikar le v'Macedonij inu v'Ahaji, temuzh po vřeh krajnh je valha vera v'Buga vun prifřla , taku, de nej potřeba vam kaj praviti.
2 Tes 1,3	MY imamo vřelej Boga sa vas sahvaliti, lubi Bratje, kakōr je řpodobnu. Sakaj valha vera řilnu rařte , inu vřakoteriga lubesan mej vami vřemi, eniga pruti drugimu, gori jemle,
1 Tim 1,19	inu imañ vero inu dobro veřt, katero fo eni od febe pahnili , inu fo na veri řhkodo prejali ,
1 Tim 4,1	DVh pak ozhitu pravi, de bodo v'pulleđnih zhařsiř eni od vere ođřtopali , inu ře bodo děřřhali sapelaufkih Duhou, inu Hudizhevnh vukou,
2 Tim 2,18	katera řta riřnice grifřhla, inu pravita, de je tu Gorivřtajenje vshe řturjenu, inu řo enih Vero okuli svěrnili .
2 Tim 2,22	Běři pred řhejlami te mladuřti, děřři ře pak pravice, vere , lubesni, myru, sovřemi těmi, kateri na GOSPVEDA klizheo is zhiřtiga řerza.
Flm 1,6	de tvoja Vera, katero my v'kup imamo , v'tebi mozħna pořtane, řkusi řposnanje vřřiga dořriga, kateru vy imate v'Criftufu Iesufu.

- 1 Pt 1,21** kir fkusi njega v'Buga verujete, kateri ga je od fmèrti gori obudil, inu je njemu to zhaft dal, de bi mogli **Vero** inu vupanje na Buga **iméti**.
- 2 Pt 1,1** SIMON PETER, EN HLAPEZ INV Apoſtel Iesufou Criftufou.
Tém, kateri fo s'nami red raunu toifto drago **vero dobili**, v'tej Pravici, katero naſh Bug daje, inu Isvelizhar Iesus Criftus.
- Jud 1,20** VY pak, moji lubesnivi, **sydajte fe na** valho nar fvetéſho **Vero**, fkusi fvetiga Duhá, inu molite,
- Raz 14,12** Letukaj je potêrplenje téh Svetnikou: Letukaj fo ty, kateri **dêrshé** Boshje sapuvidi, inu **vero** v'Iesuſa.